

Erref. kodea: LAF-218-190 [25]

Izenburua: Hainbatetik jasotako lanak: Ezkera:

*Eskuararen Eguneko prediku-gai labur bat ;
Piarres Amerikanoa ; Pertzularia eta gizon gastea ..*

ESKVARA-ren EGUNE-KO

PREDIKU-GAI LABOR BAT

Alsaian prediku-alkitik aiphatzen ditugu Ebanjelioko erakaspenak, erlijioneko nichterioak, grazia-bide diren phesta handiak, Eliza Ama Sainduaren arangura berheziak eta gure arimen behar hertziak.

Egun galdatua zanku hemendik aipha dezagun ESKVARA-ren EGUNA. Ez zanku iduri, egun hortaz mintzatzeko eta eskuararen alderat ditugun eginbideak aiphatuz, ~~batzuetan~~ batzertzen girela gure usaiako arangura eta prediku-gaiztariak.

Eskual-Herriaren izaitas eta geroaz, Eskual-arimaz, altxatzeaz antzia berhezia duten jaunek (hectan bane da Mgr Mathieu, AKizeko Jain apezpikua) ^{Jaun horiek} izan dute egun bat izan zaden Eskual-Herri guzian Eskuararen eguna deitua. Eta hori San Frantses Labierekoaren oharmentan eta haren geriza-pean, Eskual-Herriak ~~Jatus Garaziko herria~~ San Frantses ~~abartzen~~ ^{munduko misioet handiena da ezagutena} duen egunetan.

Gure gogoak Jainkoari ~~beraz~~ altxatuz, itxus dezagun denek nola eskuara behar dugun maithatu eta zerbitzatu.

Eskuara maithatu

Ez danku balinban ~~mita~~ Jainkoak nehor liburu Saindueta aiphatu eskuararen maithatzeko eginbidea.

Manamendu batⁱⁿ haatik eman danku gure burhasoen alderat ditugun eginbidez, gure familiari zor diogun atchikimenduaz. Atchikimendu hori hedatzen da etheko jende guzitarat, familiarean mentro denetarat. Guak, Eskualdunek, gausa bera dantaguz ~~¶~~ bai familia, bai ethea. Hartakoz etheko guzietan batean maite ditugu gure ethean aurkitzen ditugun on eta balio, ohidura eta doharin guziak. Balio hotarik bat eskuara ...

Jainkoak gizona kreatu zuenean, berhatua izan-gabe ere, eman zion ^{gizonari} manamendu bat: lana, ez gatzigu bat bezala, bainan ohore bat bezala. Gizonaren lanak behar zuen kreatzailearen obra segitu, lanthu, ontu: behar zaitzion obra horri balio guziak emeki-emeki jalgi-arazi, eman-arazi.

Kreatzailaren obra ez da bakharrik lurra, ez bakharrik
gure eskuz hunkitzen eta phizatzen ahal ditugun gauzak,
Bainan ere - eta zontat hobeki - gure izateko eta izpirituko
dohain eta balio guztiak.

Gure izateko eta izpirituko dohain eta balio horien,
khonda ~~dezagun~~ dezakegu ~~gure~~ lenguaia, guk beraz eskuara.
Jainkoaren nahia da prezia dezagun, lanth dezagun
altia eta onth dezagun guk eskuara, ~~Jainkoaren~~ dohain
berhegi bat bezala.

Jainkoak ez dauzkigu eman bakharrik manamendua
bera jin zanku gurekin bizitzerat, Jesu-Kristoren baithan.
Jesusek bere bizitzeko manerez erakutsi dauku nola behar
dugun mundu hunkako gauzeri behatu, nola behar ditugun
~~tratu~~ eta baliatu.

Berha Jesusek zontat maite izan dituen bere ^{ditu}
hemian kantsitzen zituen ~~er~~ eta balio guztiak: aiphatzen ^{ditu}
^{bera Ebanjelioa} mundiak, ~~lax~~, alhornak, alhorniak, hurak,
aiphatzen ardiak, kabalak, tchoriak, aiphatzen lozeak
ogiak, arbolak. Denak maite zituen ^{gure} galileako eta
Judeako eskualdetan. Maite zuen gisa belean bere herriko
mintzaira. Latina eta grekoa mende hetan biziki ezagutu.
^{ago} eta hedatu agoak zirelarik, berak mintzatu ^{ziren} eta zoin iderki baliatu
arameor-linguaia, Eskual-Herria baino hedatuagoa
ez zen eskualde hiki batetako lenguaia.

Eta geroztik, Jesusek orde den Elizak, ~~bera~~
bera ikasi nahi izan ditu Ebanjelioa hedatzen zuen eskualdetan
~~hietak~~ mintzairak. Ikhasi ditu eta zontat baliatu! Juhonak
badakigu, gure eskualdean, Elizak ez balu mintzatu
gure eskuara, han izanen zela basa-landare bat iduri
eta baliaban aspaldian galdua eta ahantzia. ~~izan zela~~

Ba, maitha dezagun eskuara Jesusek bere
herriko mintzaira maithatu duen bezala. Segun izan
gaitela amodio horrek Jainkoari berari atsegini diola.

Eskua zerbitzatu

Maitha dezagun eta zerbitza dezagun eskuara, Jainkoari
dohain bat bezala, haren baliatzeko eta alchatzeko eman
ontasun bat bezala.

Egun zerbitzatu dugu, kampoan egina den urte
hortan emanaz hatara urrikirik gabe, emanaz gure diru-pochia,
gogotik eta amodioz emanaz.

Egun biltzen den ^{er} sos horiek herri guzietarik ^{etxerik},
egin dezala ontasun bat. Badakigu horren ebiltzatek
ongi enpleatuko dutela. Badate zeri buru-eman. Behar
dituzte egin eskual liburak: eskoletarako liburak,
katicimak, elizako liburak, haurren eta gazteentzat
agerkariak gazte eta Pan-Pin ~~ez~~ ezagutzen dituzten
agerkari poltit eta orak eta beste asko holako. Horiek
denak gure zerbitzuko dira eta eskuararen zerbitzuko.

Zerbitza dezagun ere eskuara gure egun-guzietako.
~~urhatsen~~ ^{er} Zerbitza etchlan denekin mintzatu, berhegi ^{er}
haurrekin. Ez uste izan, eskuararen ikhasiak haurren
eskolan gibel-araziko dituela, bainan zinez lagunduko
egungo-egunetan. Norik gure alderdian erabili dute
frontses-linguaia Mes Saint-Pierre eta Aita Ehande
batzuek bezala? Holakoak ginituen ere eskuararen
mintzatzailerik eta izkribatzailerik hoberenak, eskuarari bihotz
atchikienak zirenak.

Burhaso maiteak, konpreni ezazue ^{haurren} eskuararen
erakastea zerbitzu baurdi bat dela ~~hentzat~~, ~~er~~ ~~er~~
bai eta ^{de} zuen etcheari duzuen egiazko atchikimenduren
emaitea ^{de} haie bihotzetan.

Zerbitza eskuara, denetan mintzatu, ahatz
ere irakurtuz eta izkribatuz... ~~Zerbitza eskuara~~,

Zerbitza eskuara, Eskual kantak ikhasiz eta
khantatuz...

Zerbitza gisa guzietara.

Eskuaren amodioa bali badugu, Jainkoari
atsegini dion amodioa, gogotik zerbitzatu dugu eskuara.
^{Eskuarak} ~~er~~ gure herriari emanen dio argi eta lanotasun eta ~~hedadua~~
~~er~~ aiphamen eta dardina. Eskual arima handituko
da eta hedatuko, bere argia hedatuko du urrun San
Frontses iduriko eskual seme haitezko batzuen medioz.

Urriñako pertsonari-egunean, ^{azkenik} predikari jakin
 zion Jondoni Joanes apostoluak zerran ikusi eta aditu
 zituela ^{handitan} sainduak ozte eta ozte Jainkoaren gortean; hori
 lazirela populu eta araza ^{eta} ^{languaia} guzietako ~~jendeak~~
 Jainari kantuz eta lauduz, ^{languaia} ^{beraz} han bada Eskualdunak
 alderdia ere, gure herrietanik ^{eta} etxetanik altchatu diren arimen aldeadia
 gure maite baditugu eta zertitzaizen Jainkoak
 eman dohan eta balio guzirik, maite eta zertitzaizen balin
 badugu harin arabera gure eskua, Eskualdunak
 ohortan izanen dira oraino zerran.
 Agian, zu ere ^{denak} ^{heien} ondoan bethierekiz!

A. M. L'Abbe Camino
 Vor. a. l'exte
 corriges
 et. ~~reclamer~~

Parisen hilabeteko hurren hama biap -

Jaunok

Hemen egortzen dauzkitzuek nere parteak zuek
 egin duguen loiz-geliazokan - Barkamendu galdegintz
 zuen z dutalakituz ougi akabatzeke demora izan
 eta har gatik galdegiz eguneko nabiliz igori,
 upuantze dut nabiliko nabiliz itzi asken
 kantuaran igortzeak hemendik zoubait egunen buriat -
 Askas kantu hoi lau botzetan egin da eta
 kantatua trampa gainean diren jende guziaz -
 Butzalde kantu harenkin batean igoriko
 dauzkitzuek tindaturik "Pianis Amerikanoren"
 lau parteak.
 Hemen ereberituz nere barkamenduet
 galdegiten dauzuek jaunak aurkit ditzazien
 hurren nere agurak

- Ezkua -

Ezkeza'k

Liattea

Amerikanoa



20KATZALEAK

~.~

Pianu AMERIKANOA =

MANECH gizon gazte bat gachuchar' gizon gaia

GACHUCHA -

JUANES gachuchar' aite - ostalera

CATTALIN gachuchar' ama - ostalera

GANICH gizon gazte bat manech' laguna

APESA =

Bi GIZON GAZTE. manech' lagunak.

MAIDER = ostetuko neskatoa

- DANTLARIA -

or jama

do aif

Hastapenean hama jantatua den estatuan lau gizor jokoa ari
Piaris eta Juans, Manel eta Ganich -

"Mun" partida dute akabatzen hordatzoka.

- Lanak dute irabastu -

Manel Aiba zu Piaris ez duzu "Mun" ahatzi. Amurketan
Badakizu gogorke oraino eta guretako nauri zira.
Piaris Ba zu nauk han ere noizteuka egiten nindian
zombait partida behiti jitar ginelaik adiekiz
Han ere baituk Eskualduna. Bainan han
sartzi eregiz hartzan gintuan beti eta hartako
nindian hastapenean nekez ari -
Juans Erak Piaris z duka urtikiz hango lue
aburtoak utzirik - - -

Piaris Urrikia !!! (Harparneko Acheria'ren arian)

Gazteik juan ninduzun kamporak etchetik -
Frangotay zerak neri dolutu gerotik.

Unatzen da gizona ari izan gatik
Uruntzen denian aski Eskual Heritik -

Denek Trala la la -

Eskual Heritik aski uruntzen denian
Gizona bizi duzu pena bihotzian
Diru eta zabalak lu bere tokian
Usten ditu gogotik sartzeko herian
Trala la la

Hartako urzu hemeen oi' adichkidia
Plazerekin utziarik hango artaldia
Nik atchemaitey badu gichako andia
Zaster dut ahartziko ikachi bidia
Trala la

Urkiak segur du bihotza trichtatzen
Amodioak aldiz du alegatzen
Zue etcheko anoa nere zant gusatzen
Bachua~~h~~ husturikas dutanias kantatzen
Trala la la

(Zau gizonak beren basuak husten duzte! kantua aditurik
botalera sartu da denjik erran gabe eta kantua akabatzen
duelarik)

Catalin - Biba li Piaris ospaldikoa! Ez dut iduriz pertzuka
ahatzi!

Ganich - Nolaz behartzen ahatzi! Bue dembora guzia ez tian
han paratu bue artaldiarekin pertzuka batze lanik
z izanki ta - Brazu Piaris egia dea hango lanik
handiena alokariarey atchatzia dela (basturat)
Ez tian holako lanik to guk!

Manech! Ganich etzakala holakoik erran hango lanik ere
ukaiten duten alokaria muesthitzu die z diat ueste
kocha burustaka botatzen dutela hango jendeak
er hemeen baino gehiago -

(Kampotik botz batek)

"Manech! hor duka Ganich!

Manech Ba! zu da?

Ba zistea juandes igandeko hitara pilotan

Manech eta Ganich = Helden gituk hieldu -" Barkatuko duzie! Behar dugu
dichka bat egu - Chanu artio!

(Ni gizon gasteak kumporat jaitu dia).

Piaris - Betiko gasteak! Beti saharay trufatzen - Ganich hor
zinekto aitaren semia! Ganich Manech hor zoin takoa da
ez dia ezagutzen iduriz segirik - Mutiko propia eta gichakoa

izan behar dik iduriz segirik -
Juanis - Manech ba nachki ba! fauregiko mutilla duk - Mutiko
langile eta seriosa -
(Botatik sartzen gachukat.)

Ama - - - - G! barkatu jauna. Uste mes bakarrik zela

Piaris - Egur hor anderia! (Juanis buruz) Hice alaba to
liba li (gachukari) hurbil zaitte ez zaitut jing gerotik
nikon ikusi bainan segur niz z dela garan guzian zu
baino ederagorik (Eta irri gocho batean) Hogo ueste banitu -
Catalin - Barka-zak Piaris beharko diat ikusi han hunk
zu duay -

Piaris (basturat) Holako han batekin ez nuke emagtz
leharik - Brazu Catalin z zazula alaba unon igor
esperantza dut etcherak gabe beritz haray ikuchti
oraino -

(Ni andiak atearik gizonak buak gelditzen dira)

Piaris - Ez nian ueste holako langilia hintzala - Biba

Juanis -

Juanis Ba zu nahiduk! Eta? Etchia nola atchenuk

Piaris Denak untza! Aita adina gatik beti pichkor
baino baso arna airoki klikatzen dik - Eta lik
holako alabarekin z duk nik ueste to handirik
egiten ganaz. Sakurak baituka -

Juanis Sakurak zutako? Alaba seriosa diat eta
inkestak faugo izanagatik z duk mutikoez cho
handirik egiten orai arte - Agian hola hola segitukoik
oraino soubait untz!

Piaris = Agian z!

Nekkatoa nartzen da eta jo duzea?

Juanis Ez z Maida z dugu denjik galdegin
Piaris Hango Juanis behar tian gazte horiet ikusi
heca gure demboran bezain lun dien pilotan
(Eta bi gizonak ateratzen dira)

Maida bua = amerikano bat Peru izanki eta z

Kachuit ere egiten emi. Pilotariak zu dira beren pilota-
rekin beti jo da jo hor izertu eta akitu artio. Eta
Amerikano edo hoi ere butziak bezala jin orduko. Alta
daru beriz jin ba haiz behar ko dute nahi edo z jakit
hemen migala ni ere. Ba diat aski badura garbitziag
eta mahi ikustiaz. Ekout nindakik gogotik.

Catalin (charizian) Maider! hea zu duten nahi gaineko
salan. (eta eskutan duen letxa idelitzen du Maider atua
artian eta ikara batekin hasten da irakuntzen)
- Horen behara ginian jo! Eta nigar bat eska patzey
sako!

Juanes Zu duzu Catalin! Bero tcharak?
(Catalinek letxa emaiten dako erantz)

- Eho egizu!

Juanes Zer 100.000 libera! Bi ilabeteren barne
edo etxia antcheratzen! Zer egin behar dugu!

Catalin - Zu egin! Zu egin! Aspaldi bazinakiem jinen zela
duru horen galdia! bainan galdia jin artio beti asti! Eta
orai nun gria? bai artio egunian egunkoa doi doia
atuatzey, eta nimum z gehiago "creditik" nihori z choch bat
galde egiten ahal eta 200.000 libera horiek nun baitik
atua behar edo ----- gaude eta Piaris?

Juanes: Piaris?

Catalin: Jinesko gizon z achola! Ez duzu sure chudus
mutarra baino urunago ikustey. Piarisek behar bada
galde egiten badakozu prestatuko dauku

Juanes: Uste duzia?

Catalin: Jainsko maitia! z da segur eskaintzeak jinen z!
Bainan galdegin behar eta hoi ere ene viondu
urrian bezala!

Juanes Sinesko mastekia! sekulan z gogoa galtzen
bainan Piaris: denjik galdegin baino lehen behar dugu
ikusi zu dioy. Ez duzia ikusi zu choa egin duen
Gachuchas? Behar bada --

Catalin - Uste duzia? Bichtan da z da gaztenetarik
bainan z litake gaizki eten duten bezain bat

diru ekari badu!

Juanes = Bero jinen denian behar dugu ikusi denjik
eray gabe zu litzetan den eta Gachucha gostatzen
sakoy ala z!

Catalin: Ba! Ba! Kachu norbat --

Manech = Oh! Barkatu z diea oraino hemen ganich eta --
butziak hemarak litz ba hartiak ginay. alta --

(Juanes eta Catalin kamprat jaiten dia)

Juanes batatik = jinen tut ba eta atuatzey da --

(Gachucha butze bota batetik sartzian)

Gachucha = Bakarik! (eta lasterka Manechen brosetara
jaiten da)

(Ene maitea bada nun zinen'ay aireay)

Manech - maitea =

Ene maitea hemen zira

Ene bihotay charmantik

Egun guzian zu kuchi gabe

bihotza nuen trichterik

Bihar goizean zure aitari

branen dakok laburki

Nere maitea zirela eta

Koinatetako hartzia

Gachucha - Ez maitea - z oraino denjik eray zombait
egunz.

Manech - Jutako! Ala z nuzey eray bezainbat maita

Gachucha - G! Manech! Ez holakorik eray badakizu aspaldi
ene bihotza zurea dela eta z duela nihok sekulan ukamay
zuk salbu. Bainan othoi idurika zazu oraino zombait
egunz eta z nihori ager gure segetua --

Manech Maitia nola nahi duzu egon nadien ichilik
zu gogoan egun guzia paratzen dutalarik. Ez dezaket
gehiago hatrik hart zu gabe. ^{Nota} Artzaina z baititake egon
mendian lue izana gabe, nik ere maitia z dezaket
gehiago fitchik egin zu gabe. Jutako bada nahi duzu
bada ichilik egon nadiay

Gachucha = Othoi Manech! nere hitzetan confiantcha izan zazu hitz emaiten dauzue, nere amodioaren izenari, aipatuko dudala nikarek Amari -

Manech Ez dezaket gehiago idurika. Zer nere amodioa behar duta ohoiz batek bizala gorda! Buan bizala bihar goizean nere galdea eginen dut zure aitari -

Gachucha = Manech izan zite behin bedien gizon gazteak bizala. Ez duzia nere hitzian chinotarik? Egin ezazu behin plazu hoi eta utz karga hoi ere koudu. Ene amodioaren izenari othoi Manech ez gatzula bihar fitelarik egin - Atetik dezagun gure amodioa gure lako -

Manech Zeren gatik maitia nahi duzu gorderik atetik?

Gachucha Ez ez dezaket gure arasoarik eman Manech! Nere hitzetan fida zaita eta jakin naita zaitudala

Manech Chobuanoak ~~ere~~ eman tuz! Zerbaiten anasta egiten badu gure boronari ez duta jakiten ahal nik nor edo zu den? Ez niza hor haren galitzeko Nor nahi izana gatik jin bedi eta ikundiko du na den Manech eta ~~ikundiko~~ jakinen nola duen Manech'k nere amodioa lanjerian delarik salbatzen -

(Batzuen dia hiru gizon gaste kantuz)

Ganich bi lagunak buruz.

Nikondik ere hura bat beharrik gintan -

(Manech'k buruz) = Tando tiratzaleak behar tuzea?

Manech

Etchalde eta Etchahun'ey airean

Ez dik nahi omenak tandoa tiratzen
Ari zik eskudikan jokoa ukapatzen
Utzy irabazia hadia nuk galtzen
Zagunak galdegirik ari nauk ichiltzen
Hordana eman nahi z dia idurikatzen

Hartu abantail hura ja karrik galdua

Mutu egon behar erdi choratua

Nik banaki zutako egin uo gudua

Bainan ez jakiniaz naiz flako-flakua

Horek derant araitzen erditik burua

Ganich Bihotz minak baituka? A giza gairua. Ene adinereak gale jauney jauskik ba! Ezun go gasteak nola duen! braino seriooki mintza behindadi! Buan behar - - - pint-erdia dukala pagatzen!

Batzue mutiko batek = Bor! Amoria dian Manech! Ez dian burandu behar - Guardak orai sartiatuk eta batziak abiatu baino behin hobio ginikik berrinduk lekutzia - Kargak prest presta juk!

Manech = Ba heldu nuk abia ziotz (eta hiru gazteak kausorat jaiten dia) (Gachucha'k Manech'k burutan sarturik)

Gachucha = Manech kachu mazu ez ginuke joan behar hobe ginuke heman egonik -

Manech = Juan jin batek ez du nehoi kalte egin eta ni behar ko menak arapatu zaku behar ko du ez izan -

Gachucha = Ba! Bainan - - -

(Kausorak lotz batek) = Manech!!!

Manech = Gau hor bat maitia. Bihar artio (eta beritz berrak) fteurik kausorat jaiten da)

Gachucha bua (nigary hasten da) - O! beruko fauna zutako bada behar ditut iragan iragaiten ditudan penak - gutatiko ez dantazu eman behar nuy curaija uteko ene maiteari suet derantay bihotza trichtatzen - Ba! badakit ez zaitudala ospaldi othoiztu, antetan igantzetako nena hitzitan dudala bainan hargaitik maita zaitut eta badakigu, zuk denak ikusten dituzulakotz nechkato prestia nizala - Hartakotz oh! jainko fauna galdegitan dauzue beharriko nere beharriaren burkamenduarekin argi nezagun eta eman aski curaija uteko ene maiteari nere penak eta bihotz minak - Diu puska batan gatik behar duta nere amodioa galdu? (Catalin sartzen da).

~ O! Gachucha zu ari haiz heman bakarik - Hail fite aropa berria jaun-zan - Behar diuan mahia ezari Piarres Amerikanoak gurekin afaltzen diu - Nola - koa atchenuan duen - Ez dia gizon ederra? Gostatzen zanna?

~ Gachucha - zutako Ama? galdegitan dantazu

hori? Ni baino sakarago da juskari! -

- Cathalin Ez? Ez biziki? Ez dir oraino behogoi uterik
eta gizon gaste emaiten dir oraino. Eta butzalde ekarri
duen osarekin, segur nuy eruketara paugo ukanen duela
Abilenak dir bilatu. Ez balintz beti ametzatzen ari lik
ere gehiago kachu egin bezake. Bepantza dinat charri
mahian behar den bizala egonuz bizala eta erakutcho
Piarri'i nere alaba gichakoa dela - No hait aldatzuet.

(Gachucha atzutzen da)

Cathalin Bua = A! zintxo gasteak z dute huen chudura
baino uunago ikustey. Jakinki etxia orrek ~~bat~~ jana
dela bainan z haren atxatzenko Amerikano eder
batik de bat ere ez iney. Beharik hemy bainiz -

(Piarri eta Juanes sartzen dira)

Cathalin = Hemy zitea! Afaria ichtantay prest da idunikatuk
duzic ariz? (Eta ~~at~~ botarat diolarik)

Piarri Ba ba gachoa. Ez nituen han nintzelarik
ne beti apaiak tenorian hartzen.

Juanes Ariz beriz usatukoiz tenorian jariatay ochtioj
ertay hienay eskondu nahi baduk. Artetik erteko baduka
nobait begiotaka -

Piarri Ez! z oraino z diat damborarik ere ukay! Bainan
ochtioy ne guchukoa ikuchis diat hemy nimbait.

Juanes A! baira? (Airea = Estampa Donostiana "En la calle de Amara")

Piarri = behiotay ikuchi dut nik nahi nukay izana
Nik nari dut hemendik othoizten zenuko janna
othoizten eta galdetzen dyan nertzat begira
Begira eta guo in dyan nere laguna
jin beladi eran nis eran nis beharira
Eren artean dela segur edurink edera -

Fraugotay dyan eta mendietan nintzelarik
Hori, etche, lagunak ikusi ametzatzen
Cherkatzen nuy hietan, hien bezan han izarik
Cholua bazelakotz batz nuy hantatzen.
Hartako nintzan bai ere bizitzen trichte trichturik
Bainan dut nik oraitut hemy liohiza' aleguarik

No ai patu dutan nik hemy badakizu hain segur
Hiz ederek behar omen dute beti izan labur
zue alaba gachucha atxemarik gustakoa
Beti beti bakarikan bizitziaz unatua
Galdetuz dazgut hemy harkilay eskontzia
Harkilay eskontzia eta koinatitako hartzia

Bigarren partea hasten delarik Gachucha berri doa burua apalrik
eta pegana eskuan itxurikat ~ Ganich ataratzen zake.

Gachucha: Oi! ama! zu haritzia - zu ari haiz hemy-

Ganich: Cho! Badiakinak aspaldi manech ikusten dumala hemy
e egun guziz eta hartako nuy aspaldiko partz jin-
(Gachucha papotik lotzen zake)

Gachucha - zu da! Mintza hadi fite.

Ganich: Aiba! Ez nezanala auztik. Ahantzen lurret egon
nuy! Ez lizala hola kecha -

Gachucha = Othoi Ganich zu dey eraz zak! Nun da manech?
zu du? Haij batze deubora huntan dey berrik gabe

Ganich = Ez dey deujik. Jinen dey ingoitik fite haij segur
Ez likey berandu behar - Ene iduriz segurik.

Gachucha = Nun da! Ganich? Jinen dea egun?.

Ganich. Ba behar bada!!!

Gachucha: Ez Ganich z dik balio gezurik etia zu paratu
dey eraz zak garbiki -

Ganich = Ato Gachucha - Ez lizala hola kecha z dey
deujik - Jinen dey ba bainan ---

Gachucha Bainan?

Ganich = Bainan noiz ez diakinak - Ez dey kechatu behar
hartako ---

Gachucha - Erak! erak fite othoi Ganich! Nun da!

Ganich = Banaki nuy dey juan mindaiken hartat behala
zubaten egiteko - Zorigaitzez ez hik z nik z
dinan fitchik egiten ahal -

Gachucha = Hui!

Ganich. Ez! Aizi dey bainan z dey ingurina hartan
iduriz segurik - birhoitzen liza juandu egunian
askerokoz ikuchi dunalarik nola kechu zen manech!

Gachucha Ba badikiat ba! eta ene faltan! Bainan gero?

Ganich Geo! Gure manech aruak bimpuz itzulia zunan eta
alta jinkoari esku usia badin bidy bidy ibiltzeko
bainan amutzetan zunan eta bidetike dug hain segur
bastetu eta Carabineroak lotu zizaskoy -

Gachucha = Eta?

Ganich = Badiakinak ene falta dela! z mela aitzinian
idzi behar bainan zu nahi dug hurek zinan usia
beti aitzinian juaiteko eta ~~o~~ z zelako butze alditan
bzain gustian z diu hain segur kachurik egin. Eta
orai han dug Espainian -

Gachucha (belariko erotzen da) - b! zurek jauna z duzu
holakorik nahi! Bz da egia izaiten ahal! Bz duzu
sekular deus gaizkirik egin - zutako bada egori duzu
ene faltaz ene maitia mecho, haren behar handienian
nizalarik - Nahi duzia ene amodia poroatu? Ala z
duzu nahi zure hureko haurak uros bi zi dituz?
Zutako bada o! Jauna nik nahi dutana eruntzen
duzu nitaz eta igortzen butze gizon bat haren partz -
Behar dute nure Loiona chakutu Bita Amer plazan
egiteko ala zure nahia da - Bz ditake hori ere
badaki-zu zuk z dutala Piaris maitz - (Ganich)

b! barkatu Ganich!

Ganich Bz! z dug denjiz! dute hadi eta chuka
nigar horiek. Bainan antetik eteko! zu ari dute hure
Bita Amak Piaris horukiz. Hori guzia mintzo dug -

Gachucha b! Ganich! Bahaki!

Ganich zu da?

Gachucha = Amak oraino bada eraitz zizkan lehen bai
lehen eskontza hurek egin behar zuela

Ganich = Bz! Hori guzia behar badut ere aurtiki nure
erkoz z dug holako eskontzarik izanen - Manech'iz
adichkidia mug eta hura hurey z deus nik dinate haren
lana egiten -

Gachucha Ba eran diate ba hori - -

Ganich = Dor haren lana jauregian egiten dutan bzala
nik haren amodia eta gauza guziak ditinak beiratu

edo zoin lanjoretik -

Gachucha b! Ganich! zu mutiko pelustia bizan. Bainan zorigaitz
z lik z nikok z duzia fitchik eginen ahalko

Ganich Nik errana chinaten ahal dug - eta butzalde

Manech'ek z diu behanduko - - -

Gachucha b! Manech gaichoa nure faltaz preso eta z dyaket
fitchik egin zuretzat - Ba zinaki zu iragaiten dutan
zu zu askerokoz ikuchiz gurotik - - -

Ganich Bz diu berdin intzutan - Bz diu balio - - -
Kachu hemendik goseay norbait heldu dug -

(Piaris chartzen da) = (Bunak) = Ai zu dembora edera eta
zoin gustu dug bi ziak hurey! Fitehko heriko nechka
ederra mastetako! Nok othe du nik dutan joriona!!!

(Ganich chartzen da) = To! Piaris! Hoin goizik messarat?

Piaris Adio Ganich! Ba z diate lo handirik egiten ahal
egun hantay eta mindoian bi ziak gustu zuela -

Ganich = Balzuk bzala diu duamak hazi bi zi da ba!

Piaris Bosa zu duk haura! Bz duk hurekiz nahi guziak
ukaituz ahal.

Ganich Zu duzu falta! Heriko nechka ederearekiz ja kanik
bitz hartia ta - - -

Piaris Bai hori bai! Bainan heldu nuk z othe dug
gogua butze numbait.

Ganich Zu igual zaitzu! Bardi jakinki suse soarekiz
denak dituzula eroziko eta - - -

Piaris Bz holakorik eray haur tchara - zu dakik lik!

Ganich b! nik gauza fango!

Piaris zu? Mintza hadi!

Ganich b! b! Guazen erepoiki - Heldu zirea kanikarat! Nahi
baduzu galdeginen duzu bick Gachuchan hian
haren gusteko zirenetz bai ala z -

Bigara pateaz beritz ostaturak jiten dia bi gizonak -

Piarres eta Ganich hartzen dia ~

Piarres ordioy diokanaz manek preso duk-Espanian. Mutiko gihakoa
kaunitu dia juandey eguniaz eta hal banu zubait egin gaketek
gogotik hareydako -

Ganich. Ba z baituzu ongi ezagutzey. Guochago hain segun
z zia hain bue izanay z harey kondiay. ene iduney
segurik!

Piarres gutako! Ez nuk ardua trompatzey gizon batay
kundiay eta nahi dena izana gatik dioiat mutiko gihakoa
dela -

Ganich Biziko denak ikuchiko.

Piarres zu da? Ala - - -

Ganich Ez! z! eluzik!

Piarres Ganich! badia aski kukuka artzia lurrekin eta jende
a guzielik. Janditzey ziat zubait detatela denek eta aitzinetik
ongi egin eta gibelatik iri dutala egiten ene kondi -
Ganich. ba diat aski! Zu da?

Ganich. Ba zu nahi duzu izan dadiay! Jendiak behar
bada hoes behartay.

Piarres chosa! beti chosa! eta guo zu behar dute!

Ganich Behartay denak balu gogotik hart kezake den tokiaz
Bainan jain jainkoak z baitu holakorik nahi eta iferruz
baitu charistatzen t ohoia ordioy behartay denak ahal
duay bezala du biltzey behar duay hori -

Piarres Zu dahanazak? Mintza hadi gizonki! Jandu ziat
hi intzuney z de bokuara ahatzi dutala!

Ganich Badiay nik emanik edo butze batek emanik jakinen
duzu goiz edo buant - Juanes'ek etelua erdi zortay
jana du!

Piaris Hen!

Ganich: Piaris galdegin dautazu gizonki mintzatza - zuk galdegina eginduk. Ba badakik z dela gocho zureta jakitia hola bet letan zure dimaren ondotik zela juans eta ibili zureta harak unat beren zoren pagatzeko - eskoutzen bazira fite dituzte egin sibeak tapatuko! Baina orai araz z bazira eskoutuko -

Piaris = jutako z? berak badia pagatuko fiak nahi bezabat izana gatik bainan lik nahi edo z gachucharkin eskoutuko nuk.

Ganich Ba Piaris! ene afua eskoutza hortan gauza tipia da - Baina aipatu dakozia berari?

Piaris Ba aipatu ba! ez diat orai arte nigarik salbu ereposturik ukau.

Ganich Hortakotz!

Piaris Ba hama baita oraino eta ahalgekoa izan behardik - bainan juans ziakok be.

(juans hartzen da) -

Piaris Egun honjuans! jaki luza - ez dik iduri luza begin cho egintea goiz mesan hartzala egu goizean -

Juans Agur! Agur! zu diozic? Bete askarian Ganich?
Eta hi Piaris beti gaste!

Piaris Bete ta gehiago -

Ganich: orai edo sekulan z? eskoutu behar eta -

Juans Uste duka Piaris hoi zu ihizia den. gure gachuchari hola buria itzularasteko - ez dik haur tchar horek lunen begietan baizik ikustan

Ganich = Ez?

Juans Ba ba! Bada oraino ~~am~~ bur amerikun hantzen mintzo zitian biak gudeka

Ganich: Nigara begian -!! eta z?

Piaris = Ganich z hizala haunkeriai har - juans badik aski lan hola hola - juans mintza giten klarki. Ba dikia z hizala gastenitarik eta ez hukela begi lunen eskoutza hoi ikuchi behar. Alta iduri zia ala ba baino beruago hizala eta eskoutza hoi z ~~ziak~~ duk

nahi nikan bezala egiten - ez diat orai arte gachucharkin hitz bat kurrutatu eta lik diskonaz ja kachik eskoutza iaaduk. Badauk hor iduriz Angira hari piam -

Juans Piaris z dik balio kukuka har nadien gehiago ikusten diat norbait mintzatu zurekala eta barkamendu galde egiten diat aitzinetik lehenago eray behana gode dutakotz orai arte.

Piaris zu da?

Juans Etxia zozez betia diat eta fitechko antcheratuko diaie z badauk bederz pochi bat turnatzen. Ez bahintzen hola mintzatu juanden egunian, galde egingo nean heian z hienetz adichkide bati diru pochi bat jurtatzen ahal. Baina amodioz mintzatu hiz eta beldur mindien, nere alabaren zozona ere nahi baitu egin, chochz mintzatzen baginen z hezan buria itzul - Hortako nuk. orai arte ichilik egon eta urki dia -

Piaris zombat behar duk.

Juans 100.000 libera bi ilabeteren barne.

Piaris Ez hizala kecha hortako. To behala ukau duk.
("Carnet de cheque bat ateratzen du eta ~~z~~ papua betarik ematen dako)

Juans Ez Piaris z diat nahi holakorik z dik gizon batak fontz lunen holako diru andana hartzen ahal. Eskoutu artio bederz ago -

Piaris Ba hortan mintza giten - Hortako luena nahi eskoutza hoi hain fite eginarazi -

Juans Dienak eray behar dik. Ni bezain bur luza ala z.

Piaris Ba juans - z gachucharkin nere loziaren paratzeko eray ozakik oraino hama aldi eray deatana eta jakis jak z nula diru istorio horek gibelaraziko ez diat maite martzako eta bihotzeko gauzen nahastia bat eta ene iduriz haijetena ako meatu diau charmanki eta othoistey diat zureko janna nahiz egungo mesa hutzinadutan, egin dezay ~~justo~~ buzi bat ukau dezatan ja gorea gachucharen amodioaren ukaitko

Ganik = behar zintza menak eramanazgi eto bertzenak

•• San Antonio othoitz egia -

Piaris Ha luntzana! Haritzeko izangian z bahu litz

tchar bat uran

Juanis Gastiak beti gaste

Ganich Gaste behar bada jaunak. Bainay ez othe niz
aski gizoz ikusteko eskoutza hoi z dela oraino
zuck diozienez bezala ja karrik egina -

Juanis = Nolaz jakiten ahal duk hit gure arteko
berri - ju dakik hit

- Ganich - Gauza paugo -

Piaris = Hach hadi othioz bezala -

Juanis zer eray dauk?

Piaris b! zoubait litz alfu. Bainay nahi diat ustatu
edo jolodiaz edo jostatzeke dituela eraiter. Bainay
nahi dena izana galik ez diat chintay.

Ganich Okera izay behar du gikuchteko gachuchak z zuteko
maiti.

Juanis Nolaz dakik!

Ganich. b! Chori to batek gauay dabilanak erana -

Juanis Nik ez jakinay diat. eta oraino beurey ahotik.

(Bortarak jaunten da eta ohio egiten)

Gachucha! Haug; ichtan bat!

Piaris Ez huke hola bortchatu behar - neelka hoi

da nahi duk eray dezay hiru gizoz ez artian -

(Gachucha chartzen da)

Juanis q. Gachucha! Badakiz hiru zori hona dutala egia

nahi - badakiz ez ez mikela dejerendako nure alaba

aman norbaiti ez banintz segun z dezake la hankiz

behar dituey gauza guziak ukanen ahalko - Hortako

gitey bada ~~asken~~ askenokoz mintzatu hiru amerikay

eta hiru eskoutzaz badakiz mintzatu girela

Gachucha = Ba - (Eta ikaraz hastay da)

Juanis Bada eray dunana nahi duna beritay eray -

Bata idokitzay da eta Manech chartzen da - Gachucha'k jochi
egitar du haray bsoctaat

Gachucha = b! manech maitia.

Ganich Hara zure erpostia Juanis -
Piaris et Juanis = b!

Manech Airez: b!chalde eta b!chahuy =

Gau hoy ene maitia kumpainarekin
Plazu duk kauchitzia nik orai zurekin
chartu aitziniay nintzay anangwarekin
Norbaiter eramikay regerituekin
Bokouduko zirela fite Piarisekin

- Gachucha

Manech ene maitia gezura da hoi
Aopaldi emana duk nure litzaz zuri -
Nahiz z nurey eray deujikan nehoi
Ez nintzay eskouduko da orai ager
zure maitia nizala diot mundu guzian.

Manech

Plazerekin dutala litz hoi aditzay
Ez erana gatikan duzun partatzay -
Botz batek presoteian, zerratan chalatzen
Amerikano batek ari zela biltzen
maitiarey salbatzeko, nintzay eskapatzen

Piaris

Diote bihotzetikan, oi adichkicia -
Ez nakiela deujik hoi duzu egia
jin orduko herirat, bota nioy legia
Nehok ez eramikay zela litz arfia
Egingor nurey hatay nure anderia

Manech

Hitz garbiak ditugu guretzat eraitu
Pihotza jisten zerant dutanien intzutan
Jakimikan bidian, zimela ikustan
Ja karrik egun guziz ninduzun jilostan
Eta joka hartzeko zure ganak jitan

~ . ~

Pianis

By dik adichikidia jokak dauy balio
Gizonki mintzatzia zik neü gehio
Gachuchak ochiotan duela amodio
Hiretzat erakutchiez, nek zer eray nio.
Galdegin zak aitari galdegin za dio

~ . ~

Juanis

Nik nere alaba bari, hemen barkamendu
Bainan amodio hoi, zutako gorde du
Manchikifan segur borihona badu
Hail alaba maitazan ~~te~~ nahi badun eskodu
Nik eraitik dauzuet benedikamendu -

~ : ~
~ : ~
~ : ~
~ : ~

Hiru garer, partear, hastapenean Piaris bea da elioako
batan. kumutzefikari cho bat egirik hachin da
kautuz

Airea = Beti Penetan =

Piaris Amentz esti bat, perkatadut gochoki zombait egung
Jatzarturikan, hener, nagozu, bihotzian ere ming
Ez mintzan segun, z hurbilduko, seguetua jakinaz
Choraturikan mintzan hachia, bai zuri othoitz egung.

Kampoan nagozu, ahalgerikan barne hortarak chartzeko
Belduzg bai naiz z ote nutey kampoan ere botako
Gazte guziak chamuu dirare gaicho Piarisendako
Amodio bat ukau duelakotz behin Gachucharandako

Zure aldarerat egon ditut eskoutzerat bi gazteak ^{izanak}
Hartaratzeko ere pagatu etchian ziturizy zorak
Egorkidezu bai nere partz zure jagoreak
Ukan ditza day hein ahotik nik nahi baikamenduak.

Zutako bada irai gazteak hoin fite dia jeloatay
Jzan dirare nere etch'ondoan bai galatortay egitey
Lango bakar bat higitu gabe nitaz behala hufatze-
Nik dudarik ene diutik eskoutza hoi pagatze

Nere kouduan eron guziak ote ditut nik merechi
Ez nuy nahi zuk badakizu Manech'i andia ebatechi
Nik maitatua izama gatik z nuy nahi erochi
Amodioa z dut nik nahi diwarekiy nahachi.

ot hoiztu gaitut oi jainko jauna neri nari behatzia
A modio horer nik ahastia eginen duzu grazia
Dolu dudala badakikezu izar bater galteria
Bainan has gaitik ochorik nuke nahi beratu gertzia

~.~

(Piaris'ek kantua akabatzen txistu aise bat aditzen
da eta dantzari multzo bat jitar)

Piaris'ek: Ez! z choinnik jo! merra ez da oraino akabatua
eta butzalde nihorik ez daki jin beharrik ziztela!

Dantzari bakik = Barka gazu Jauna z gogakien segurtuki
ginela jin beharrik.

Piaris'ek: Ez duk denji - Badakizue zu galdegin dantzitan!

Beraz bezala hemen athian hehia eginen duzue.

Jain Andue esposu eta emanen eman bezalako
dantzak. Zuk (Andue gaste bati mintzo da) eskutan

duzue lore andana hori emanen duzu Gachuchari

behar den tenoriar dantzak ondoan - Beraz! chari

artio eto ikus artio - - - (Piaris'ek lekutzen da) -

(Dantzariak buak gelditzen dira eta beraz artio

manamendua egirik zu gicha dantzarako eta zoin zoin

bera tokian jarrik - Elizako bertak idokitzen dira eta

Jain Andue esposak = "Manech eta Gachucha" = ateratzen dira

beraz ondoko jende guzietan eta Apsa -)

- Denak harituak daude -

(Txistuek jotzen hechiak dantzari batak emaiten du

Haur boku -) (ondotik emanarazten ahal dira nahi

dira dantzak)

(Dantzari ondotik delako liliekilako Andue hurbiltzen da

Gachuchari eta eskual emaiten dezko.)

Gachucha bainan nok galdeginik jina ziote luanarrik!

Andueiak Himer bade zu letra bat eta hartan, nahi dituzun

argi guzietan ukamen dituzun

Gachucha b! Justo (letra idokitzen du) b! cho egizu Manech

Piaris'ek!

Manech = Nihondik ne! Jelostia eta haritua mintzan orat
arte z zuelako berri chudura ageritu non baitik.

Nin doy z otru zuer tcharkeia zubat pentzateko.
Gachucha Ez dea pehentu horer partz holako bestereng egia

guretako eta egin daukigun presentekin - -

Manech za present? Ez dut nik deirik nahi harer ganik eta -
Gachucha Ez zitela chamur Manech! Segur uiz du deula

Piaris'ek gachucheria gogoan - -

Manech zer izanen du orain? Egor bedi den tokian
bera gusturat - - - Eta! z baita balio hener

egoitia guzeng plazarat ni egaritua nair - Eta
ziet (gibelat buruz).

Denek = Ba ba Manech goazen!!!

(Txistuek bertz jotzen duten eta Eposetako jendekin
dantzari guzietan lekutzen dira.)

Apsa bakarrik gelditzen da -

Apsa - Piaris' hori zer gizona! Gaztek egin dakoten fama
gare atcha gabe nik uste garen atcha - Jdu ritzen

en ez zela etan zuten bezala = Batek = "Ba Piaris
horik diru duela kotz nahi likek Juanes' etchia

erchi eta alaba koudu berian - Batek batek aldiz
fitechko Juanes' etchetik kaupoan zela ez bezala

alaba eskoutzen bazen manech'ek eta turet!!!
Gachucha eskoudu da. Piaris'ek ez du nihor

kauporat egori eta aitzina presentak egotzen.
eta zu presentak! A jende gachuchak! Hobe kiago

egin lezake jin balite ardurago elizarat.
(Piaris' hurbiltzen da) = Barkatu jauna! Bakarrik zira?

Apsa b! Egun on Piaris' zuere hener! Bainan z
gaitut oeltion ikusi barne hartan!

Piaris' = Ba Jauna! z zu en lekia! Ez mintzan, nahi
izana gatik, charzen ahal z junder emanen gatik

Apsa Ba hori ba! Bainan holako bestereng ondotik
z dazgute gelkiago deirik nihor emanen z
maturatuko en eta ainitz demora gabe

- nik diogutan bezala eranen dut "bihotz hunko gizona zira".
Piaris Uste duzia? Alta ez dut denegazkiuk egin nihu
eta iduri zant ez dutala jendek egiten duten jufamendua
nue kontuan merzi - Lue uestez jauna?

Apu^a Hoi Nionan bezala Piaris "bihotz hunko gizona zira"
eta ez ene iduri ainitz denbora gabe behar bada gau
atcha gabe denak ahatziak izanen dia!

Piaris Uste duzia? - - -

Apu^a cho egizu - (ganich hor da heien giblean) - ni banoa
chari artio.

Ganich Lue ondok naila Piaris -

Piaris zu da?

Ganich = Hedu nintzan zuri barkamendu galdegiterat.

Piaris Zutako?

Ganich = Ba dakizu anach ongi gaste guziak eta
partikulaski manch'ien eta ene lagunak hotz egiten
dauzutela denbora hartan - - -

Piaris Ba!

Ganich! Hotz hoi egiten ba dauzute nere faltan da!

Nik tchareriak zure kontu eran ditudalakotz. Nahiz
ez dutan aipatu nehoi nik nahi bakarik zimela
eman juan'ni diu andana bat eta ez nakielakotz zu
kontu zimeten egin gerostik beldu nintzan ez zintzan
ez eskoutza hortcharaz diu hore izenian -
belhion juanen'ien ahotik jakin dut den hura present
egin dakozula den gibelat galdegin gabe eta
hortako nik hemen umilki zure ganat jina
Barkamenduen galdegitzen.

Piaris Ez duk denegazki ganich emak esku eta hait
gustian denak ahatziak dituk -

Ganich (Baku mang) b! Piaris zoin ona zira!

Piaris Hail! Hail! tenoria duk jostatzenat juaiteko

behantetehiko tuk neka guziak hi gabe.

(ganich juan orduko alde batetik Maidu jitu da
batzaldetik -)

Maidu: b! barkatu jauna ez dea ganich zurekin? Hedu
nintzan norbaitek eranik elizako bat'ondoan zela.

Piaris zu eraketa den ganich'ek! Berantetehia zina?

Hala balimbada joazi fite juana da plazarat
gastekin jostatzenat.

Maidu Ez! Ez! Ez dut nik haren arangurak. Batze
batu partz nintzan jina - Ni arangura dutan-
arenanik ez dut eraketa handirik - zorigaitzez!

Piaris Eta nor da hoin itchu izaiteko?

Maidu Hoi ene afua - Ez duk nehoi eranen eta
gutiago zuri oraino suen - - -

Piaris Suen!

Maidu! b! jainko maitea zu eran dut! (eta nigaz
lakterka eskapatzen da)

Piaris (Bena) A gaicho Piaris! Jtchuz mintzo nintzan
eta iduri zia itchua dukala ongi ezagutzen!

Bakerak zuri jauna egon dautazulakotz nik behar
dutan izana - Bat galdu izana gatik, hura ez zu
neretzak egin, amodio hoi ardiesten baduzu, galde-
giten dauzute atchik dezagun haren bihotzian den
amodioa eta harekin argi dyan nere bizi guzia -

Manech: Airea = ANTON eta MARIA

Ni ue heldu nezu orai zure ganat.

Nue esku guzien zuri ekartzenat

Hedu du nezu bai ue zuri galdeiterat

Ez zimkenetz nahi etheori mahirat

Eta gasteriarekin guo jostatzenat.

Piaris

Hire bakerak hartzen ditiat plezerekin
Bainan gombita uesten bai bihotz minekin
Zutako naizen hola nahi duk jakin
jendek eranarentzat miki orotzekin
Nahi mela ordu Andria chocharekin

Manech =

Piaris Adichidia z dakizu berri
Ez da fidatu behar jendey eruanari
brot diotelarik bai batuk batzian
gizon oy bat daukula Jainkoa egon
Barkamendu ituat nuzi ni et hori.

Piaris

bi Manech jaun bopoche, in baduk bekatu
Jaun jainkoari behar duk, segun kofekatu
one kargu direnak aspaldi barkatu
Ditadala jakintzak z hola kechatu
Hire amodioak duela merezitu

Manech

6the gintuen merezi zuk egintuzunak
Holako bestarekin pagatunik zorak
Zuk ongi egin ara. zuk gachtakeriak.
Galdegiten duk haren ditzan jainko jaunak
Igor zure gainerak gazia bereziak

Piaris

Manech adichidia eskenak nik liri
Gizon ona haizela orai duk agur.
Gogotik nikan utzi diru Juaneseri
Egitako lehenik petatzu etchian
Jakimikan hirtzala lotuko lanari.

Manech

Lotuko naiz bai ere zuri turnatzeko
Bman dugun diruak z du beranduko
Bainan jira lehenik plaza egiteko
Bai zure barkarizat orai et horiko
Gazte guzickilan gero baketzeko

(Jantza corda bat sartzen da ordioy eskoutzako gastekin
eta odtioko dautzariekin. Dautza akabatzen dute (entuchet)
Gachucha: 6! Piaris eskenak zuri gurtzat egin dituzuguzat.

Duela zombait egun oraino zure izenak berak ninduey
ikarutan chararastay. Ez duk ahalgerik eteko.

Bainan orai bada kit gizon oy ete. Justua zirela
Ez duk chekulan ahantziko zer egin duzun

eta nete bihotzian ez delakotz egizanen amodioaren
lekuik leku guzia hartua delakotz nahi badu zu
eskantzen dauzute nure ~~adi~~ eta zure adichkideta.

Plena. (Hombiltzen da Piaris'ez eta bi pott emaiten)

Gachucha. Ez dakit nure chararekin zui bilidizim orai
ate bainan galdegitu dauzu haren, ere eta
deney partay gurckin libatitzuat jitera barkamendu
galdegintay ez lehenago gombitaturik.

Denek Ba! Ba! Jaun Piaris. Biba Piaris. Biba
Piaris Amerikanoa.

Euzkadi

Nork gaitu munduan zu ongi zagutzey
Nork zu ikuxi ta z gus maitatzey
Xork lura pangotan zuant gogozatzey
Buc amay haur bat dat beti orhoitzey

Euzkadi - - -

Euzkadi -

Ju jia gurezat Euzkadi handia
Mundu hontan egun bai pare gabia
Lure ganat dut nik eskaintzey eskia
Eskualdey haur bati idok beharia

Euzkadi - -

Euzkadi

Lur tipinobak, jainkoak emana
Itxaso mendekin, gurezat egina
Zu ikuxi gabe luze da eguna
Ama guretzaz jira eduzena

Euzkadi - - -

Euzkadi

Begiak huxi eta ikusten gaitut nik
Izanarey pare lanoren artek
Bizi naiz tridteki zu utziz guostik
Zutako naiz bada partitu etzetik

Euzkadi

Ēuzkadi -

Beiz zure ganak naiz ba etheiko
Eta xort lekuan egonen detiko
Dezentu baten duzu barkatuko
Zure laidoiak ditut kantatuko

Ēuzkadi -

~ ĒXKERA ~

Putzulazia

eta

Gizon Garlea

Putzulariak Egun hon adierkiaia konpainiarekin -
Dautzari famatuena jinkoak gaitu egun -
Putzulari zirela eran dante behin -
Nahi nuke mintza gaiten biak elgarekin -

Hak berak Euria ari delarik apal da lanoa
Mabatza hortzen delarik oua da arnoa
Zangoak bezain ari duzula burua
Erakutsazu bai neri emazu erpostoa

Gizon gazteak Egun hon Putchularia char gaitu aitzina
Gracia handiak batuzo jaun jinkoak emana
Kantari eder eta amoroch jakina
Pilotari handi zirey jendeak diotena

Putchulariak Apira hachū gabe konkiak du kontatzen
Hak bezala jende frangok daut erpikatzen
Jure hitzek zegurki nante ni harritzen
Ez duk nik zangoak arian bizia paratzen

Gizon gazteak Idorte chachoin denian hura guti eretan
Araroki kantatzen du doriak kaiolan
Gachtarik hitzak ote dituta nik eran
Erpostu zirey nahi hura duzu ukar

Putchulariak Hobekiago izany zen ez bazina hachū
Barkoan beharke duzu bai egon unilkū
Ezkilak egun guziz joiten du ederkū
Hak bezala egiteko astoak garachū

Gizon gazteak Astoa ezagutzen da bere marumatik
Fitelko zira baztertzen nik orte beddik
Lakunak beldur denian ead cauchi batetik
Hak bezala diozu natchū emazu gogotik.

Per Ez behar den tokian ote litz hoiak kauchitu
Ez dugu hortako behar guk biak chamurtu
Hori balitz ^{nik} zuri "barkatu" -
Salda bezala nuy nahi pertchua gatzatu

g.g. Euria ari delarik idok parichola
Lachtoari chui emana eta echkapatzen zia
Ene iduriz zia gizoz ez achola
Nahi baduzu seriooki mintzatu ko zia

Per Pilotak trinquet chokoan ity enabote
Eskual Heriko nekkatchek gaituzte zu maite
Lure etcheko bide denek badakite
Bihotz lurreko gizona zirela diote

g.g. Laturak niy duen zangoa beti milikatzen
biloak eun du eta haleten da kantatzen
Lure gamik litz hoiak ez nante haritzen
bilar famatuena nitaz ari da trufatzen

Per Aitak otera ere beti gisentzen du
Lurretzak neklka gazteak neretzak ostatu
Nahi inguruetan orai nuz laketu
Niday bide ibiltzeko zangoak huy # nahi du

g.g. Nahi inguruetan gande orai diozunaz
Zangoak flako dituzula ez da egia araz
Eche ondolan bada zetan zinen beaz
Amoroch zirela ote auzoko nekkatchaz-

Per Nahi baster ohe choko da gauza budina
Ez ahalak emaiten daut neri behotz mina
Auzoko Katalinet ay zer moko fina
Nahiko du dote eta gizoz arinena

g.g. Quintachuna zutako aski da dotca
Gizoz famatua zia Pertchu emalea
Presentatzen ba zia betarik kolua
Lokartuko duzu fit zegurki auzoa

Pe . Araina horian lizi da eria kofinetan
Dantzaria beti airoch karika trampetan
Petchularia aldiz ohratu chokotan
Eotea ez da igaiten haije zourubitan -

g.g. Eguzi goizean du goizik oilarak kantatu
brukotz aspaldian zinen hemendik lekutu
Tripano hoi leian ez ote da sartu
Behar zinen lehenik poelibat segatu

Pe Ez nuzu petchu horerik haije galituko
Helduden gaonian segun zerian niz sartuko
Ni otoitzian eta suk barandatuko
Nahis baduzu argia duzu atchikiko

g.g. Gauazko gizona zia erai naiz oharzen
Gauzia egiten duenak da beti gordatzen
Acheria olatuan da ilunian sartzen
Ghoi nari da hartako beti konparatzen

Pe ^{ca} zigor gazte zango * mehe ta mili sorotza
Lurako betutea bego eni gaitza
Jartatu ez duenak ez ditake mintza
Ez duzu odolik edo segun da izotza

g.g. Giea ilunarekin da beti pechkatzen
Halaber izotza fite iuzkian hutzzen
Behagaria ^{laxte} hotzak dandu galtzen
Hobe da gaona paratzia gaztena eratzzen

Pe Erri danik chede sin ba betikotz hartuko
Ez naizela haur batetik petchuka aiko
Gazte zira chobera leitzioren emaitako
Lur hitzekin huy zira segun apesteko

g.g. Predikari eder eta beti hoi mahitan
Choch biltzale tripa handi denak oro betan
Chartuko zinen segun aspaldi faidetan
Nechka fango izan balitz komentur aboletan

g.g.

Ez duzu erposturik huri arapatu.
Hitzak gaukitze fitecho gogoan edukatu
Eoloma bak saretik gauzu eskapatu
Behatu gauzu gazteari galdegin barkatu -

- GIKERA -

Pertzu hok egia ditut nahiz saharer jarraitu Eolual Herriari
mendy mende ateliki duten ^{oiturat} ederenetarik bat. ez dadin
gal - Ez dut uste sekulan hok bezain baturkizan hartako
dute, nire buruarey choratzeko, pertzu hotay gazteari anasoia
emay ~ zero haukiey irakurtzen demora galduko duenari
nil esker eta izandadiela nire chaichari

- GIKERA -

